

INTERVIEWER: अमेरिक द्वारा घोषित चीज़।

- DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट द्वारा घोषणा करा:
 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
 4) मैं योग्यता काली हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण में सही जारीबद्धी के अनुरूप भाव रख सकते हैं। यदि कोई विवरण ऐसे काली जारीबद्धी के अनुरूप नहीं रखता है तो उसे पर्याप्त विवरण की जरूरती है।
 5) मैं द्वारा यो घोषणा की गयी "जोखिम परामर्शदाता", से जुड़ी जा रही है, उसका उपयोग यही उद्देश्य के पूर्ण के लिए दिया जायेगा, जो इस प्रकाश में बताया गया है।
 6) मैं युक्ति करता हूँ कि विवरण वाली चल प्राप्ति की वाइफ, उस योगी का जीवनकाल में सहायता दिलाता है औ उसे जीवन की जांच करता है औ उसे जीवन में दृढ़ा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार पर अपने सहमत्याकांक्षा की सूचना कराते हुए "कोशिका फाउंडेशन और उसके स्वामीरां" को अधिकृत करते हुए मेरे नाम, घरेलू जीवन की विवरण इस प्रकार में दर्शाया है, वही "कोशिका" एवं ज्ञाते, एवं धारक/दाता युक्त ग्रहण से पूछी जानीरियों और उल्लंघनों के लिये विभिन्न सौ भावार गम्भीर से प्रश्नाएँ करते के लिए उपयुक्त है। मेरे प्रथम या द्वितीय मौखिक व्यक्ति के चलते या बदल वे कामों के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या उसकी अधिकृत है।

2) मैं (Applicant) इस बात के बाबा हूँ कि मेरा नाम, जात, जीवन और विवरण जो कि उल्लंघनों से ग्राहित है युक्त नाम, जाताधार का इकाई जीवन पर्याप्त नहीं करता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:
आवेदन के लिये या छापे पर जा लिखना

Advertisement by HOSPITAL विलास अम्बु कंपनी

By affording hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we
hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept following:

 - 1) that we neither are presently nor, will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

परिवर्तन के लिए उपलब्ध रहने वाली कोई विकल्प नहीं है, जिसे हम (एसएसएस) या इस प्रकार से प्राप्त न कर सकते हैं। अतः हमें कोई विकल्प नहीं है, जो हमें यह विकल्प को प्राप्त करने में मदद कर सकता है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
/ संकेतिकी के लिए संस्थापित

CHARAN MASSEY

Administrator
(Name, Designation & Stamp Authorised Signatory)
Dr. Shroff's Eye Hospital, Alwar

Shroffs Eye Hospital - Awar

Date of Surgery
ऑपरेशन की तिथि

**Dr. NUPUR GUPTA
MS (OPHTHAL)
Name of Dr. & Regd. No. with S.
Reg. No. - D.M.A./M.D.
Date - 20/01/2018**

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी इकठ्ठा ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

સ્વરૂપી કાળજી 2

नवाजी इस्तमा।